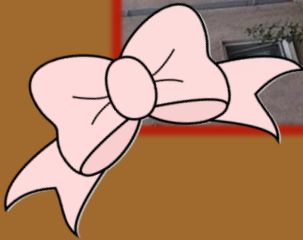
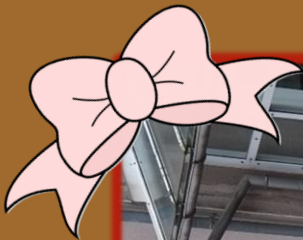


THE GREATEST  
PAFFEKOPP COMPANY





ROT UND WEISS

[www.Haustechnik-Saarland.de](http://www.Haustechnik-Saarland.de)



**Heizung** **Sanitär** **Solar**  
**0 68 21 - 9 20 86 60**

- Moderne Bäder
- Brennwerttechnik
- Pelletsanlagen
- Wärmepumpen

Redener Straße 52 · 66578 Landsweiler/Reden

**PIZZA - HEIMSERVICE**  
**ITALIA**

**100 % Italiano vero**

**Gültig ab 10/2022**

**Liesbet-Dill-Str. 9a - 66125 Dudweiler**  
**Telefon:**  
**0 68 97 - 76 71 80**  
**0 68 97 - 7 30 05**  
Fax: 0 68 97 - 76 80 61







SCHREINER

**Dirk Schuhmacher**

0151 404 600 66

[info@schreiner-dirk-schuhmacher.de](mailto:info@schreiner-dirk-schuhmacher.de)



# LIEBE GÄSTE

Endlich heißt es wieder  
Licht aus und Musik an,  
die Narren der KG sind  
außer Rand und Band.  
In diesem Jahr unter dem  
Motto:

THE GREATEST  
PAFFEKOPF COMPANY



Traumfabrik der großen Familie

## Viel Spaß



Ihr Partner  
in Durdweiler

# BC DESIGN

seit 2007



## Textildruck

*Wir veredeln Textilien mit Flock oder Folie nach Ihren Vorgaben. Ganz egal ob Firma, Verein oder Privat sprechen Sie uns an.*

*Wir führen auch Umänderungen, durch unser **NÄHSTÜBCHEN** aus.*



Barbara & Ralf Catrein  
Kirchenstr.29  
06897/78122

[BC\\_Design@gmx.de](mailto:BC_Design@gmx.de)

# 1. VORSITZENDER



Liebe Närrinnen & Narren,  
liebe Freunde der  
KG 1955 Dudweiler-Pfaffenkopf e. V.,

wir begeben uns in dieser Session,  
auf eine Reise ins Land der Träume.  
Begleitet uns dabei, die Traumfabrik  
unserer großen Familie zu erkunden  
und freut euch auf viele traumhaft  
schöne Darbietungen unserer

Aktiven. In dieser Session heißt das Motto uffem Paffekopp:

**„The greatest Paffekopp Company –  
Traumfabrik der großen Familie“.**

Wir verstehen uns vor allem in der fünften Jahreszeit, nicht nur  
als eine Familie, sondern auch als eine Fabrik, die alles  
daransetzt, die Träume ihrer Gäste wahr werden zu lassen.

Taucht ab, lasst den Alltag hinter euch und genießt unser  
träumerisches Programm. Unser Bühnenprogramm ist das  
Ergebnis unserer wöchentlichen Arbeit, das Produkt unserer  
Traumfabrik. Demnach „Sei hier Gast“ und tritt ein in unser  
Schloss, die „größte Paffekopper Traumfabrik“.

In diesem Sinne wünsche ich uns allen eine gelungene Session  
und freue mich auf eine facettenreiche  
und bunte Faasenacht.

Darauf dreimol von Herzen „Alleh Hopp“!

**1. Vorsitzender und Sitzungspräsident  
der KG 1955 Dudweiler-Pfaffenkopf e. V.**

Tobias Heintz





Wir wünschen der Kulturgemeinschaft 1955  
Dudweiler-Pfaffenkopf e.V. eine tolle Session 2022/23.



## **Druckerei Recktenwald**

Kuchenbergstraße 184

66540 Nk - Wiebelskirchen

Telefon: 0 68 21 - 5 33 33

E-mail: [info@druckerei-recktenwald.de](mailto:info@druckerei-recktenwald.de)

Internet: [www.druckerei-recktenwald.de](http://www.druckerei-recktenwald.de)

### **Offset- und Digitaldruck**

#### **Geschäftsausstattungen:**

**Briefbogen, Flyer, Visitenkarten, Broschüren...**

#### **Vereinsbedarf:**

**Festschriften, Plakate, Eintrittskarten...**

**und vieles mehr!!**

# ELFERRATSPRÄSIDENT

Herzlich Willkommen  
und Alleh Hopp bei  
der Kulturgemeinschaft  
1955 Dudweiler Pfaffenkopf.



Wir starten dieses Jahr unter dem Motto „The Greatest Paffekopp Company“ (Traumfabrik der großen Familie). Lasst Euch verzaubern und überraschen, was unsere Akteure auf die Beine gestellt haben. Wir alle haben das ganze Jahr über trainiert, geprobt und unser Bestes gegeben, damit wir alle gemeinsam eine tolle Session auf dem Pfaffenkopf erleben. Freut Euch mit uns auf eine großartige Kappensitzung mit tollen Tänzen, großartigen Büttenreden, stimmungsvollen Gesängen und fantastischen Kostümen. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Akteuren, Inaktiven, Ehrenmitgliedern, Sponsoren, Senatoren sowie Freunde der KG Pfaffenkopf bedanken, die uns das alles ermöglichen. Ein besonderer Dank geht an unser weltbestes Publikum , das uns seit Jahren die Treue hält und uns stets ein ausverkauftes Haus beschert. Ich wünsche allen gutes Gelingen, viel Spaß und eine tolle Session 2023/2024.

Lasst uns starten mit  
„ Dreimol Alleh Hopp“  
Euer Elferratspräsident  
Walter Hartmann vom Paffekopp  
„Glück auf“





Die Nachfüllbar  
*Unverpackt*  
 Saarbrücken

## regional - nachhaltig - lose

**Nachhaltig Einkaufen mit dem 3-Schritte-Konzept:**  
 Gefäß wiegen, gewünschte Ware einfüllen, wiegen & zahlen



**Öffnungszeiten:**  
 Montag - Freitag: 10.00 - 13.00 Uhr  
 und 14.00 - 18.30 Uhr  
 Samstag: 9.00 - 15.00 Uhr



Bruchwiesenstraße 6, 66111 Saarbrücken  
 Tel.: 0681/91047822, [www.unverpackt-saarbruecken.de](http://www.unverpackt-saarbruecken.de)

*Petra's Lunchbar*



Hauptstr. 12 • 66123 Saarbrücken





# PRÄSIDENT FDF

**Liebe Freundinnen und Freunde  
der Dudweiler Faasenacht,  
liebe Freunde der Kulturgemeinschaft  
1955 Dudweiler-Pfaffenkopp e. V.,**



es ist mir eine besondere Ehre als Präsident des Festausschuss Dudweiler Faasenacht e. V. ein Grußwort für Eure Festschrift der Session 2023 / 2024 zu schreiben. Unter dem vielversprechenden Motto "**The greatest Paffekopp Company – Traumfabrik der großen Familie**" startet ihr in die Session, womit ihr auf Euren Sitzungen wieder mit einem bunten Programm aus närrischen Büttenreden, gekonnten Show- und Tanzeinlagen sowie tollen Musikbeiträgen Euer Publikum begeistert und von den Stühlen reißt. Ausgelassenheit und Fröhlichkeit in der fünften Jahreszeit lassen uns in der heutigen Zeit, die immer mehr geprägt durch persönliche, wirtschaftliche und politischen Probleme, etwas den Alltag vergessen und uns die langjährige Tradition der Faasenacht leben. Faasenacht schafft Freude und Frohsinn und ist somit ein wichtiges Lebenselixier.

Ebenso möchte ich mich bei den vielen Helferinnen und Helfer sowie Akteuren für das besondere Engagement über das ganze Jahr hinaus bedanken.

Mit einem dreifach donnernden „Alle Hopp“ wünsche ich Euch viel Spaß und eine erfolgreiche Session 2023 / 2024 mit vielen Besuchern Eurer Veranstaltungen.

Sven Strässer  
Präsident FDF





- Unterstützung** z.B. gemeinsames Kochen
- Gesellschaft** Gemeinsame Gespräche, Tagesplanung
- Entlastung** Hilfe im Haushalt / für Angehörige
- Begleitung** Arzttermine, Friedhofsgänge etc.
- Individuelle Leistungen** auf Anfrage

Gerne gehen wir auf Sie ein und tragen zu Ihrem Wohlbefinden bei.

**Kostenübernahme durch die Pflegekasse  
bereits ab Pflegegrad 1 (§45a SGB XI)**

**Haben Sie noch Fragen? Jetzt kostenlos informieren.**

Kontaktieren Sie uns gerne, wir freuen uns auf Sie!

- Telefon** 06897 · 50 59 784
- Handy** 0176 · 34 31 39 16
- E-Mail** [alltagsfuersorge@web.de](mailto:alltagsfuersorge@web.de)

**Hauptgeschäftsstelle Alltagsfürsorge:**

Franz-Schubert-Straße 26  
66125 Saarbrücken-Dudweiler

# REGIONALVERTRETER

**Liebe Freunde der Pfaffenkopfer Faasenacht,**

Zuerst möchte ich mich bei der Kulturgemeinschaft 1955 Dudweiler-Pfaffenkopf e.V. um ihren Vorsitzenden Tobias Heintz recht Herzlich für das Engagement unseres Kulturgutes bedanken.



Gerade jetzt, in der Zeit von Krisen, bedingt durch Corona, Energie und steigende Lebenshaltungskosten sowie Kriege in der Ukraine, Israel und anderen Ländern, ist es wichtig und richtig den Menschen wieder Spaß und Frohsinn zu verbreiten. Raus aus dem tristen Alltag, was zurzeit für viele Menschen nur aus grau und schwarz besteht, rein in die bunte Narrenwelt um für einige Stunden all die Alltagsorgen vergessen zu lassen. Viele hunderte Ehrenamtliche Stunden im Jahr haben die Mitglieder der Kulturgemeinschaft investiert um ihnen auf ihren Sitzungen ein farbenprächtiges Programm zu bieten mit Reden aus der Bütt, Gesangsbeiträge sowie Tänze der verschiedensten Sparten. So ist es auch kein Wunder das sich die Akteure in der Session 23/24 auf das Motto der Session,

**„The greatest Paffekopp Company – Traumfabrik der großen Familie“**

einigten. Seit Jahren zeigen die Aktiven des Vereins was man mit Zusammenhalt erreichen kann. Diese Truppe ist in Dudweiler und Umgebung durch ihre Aktivitäten bekannt als eine große Familie, dies zeigt sich auch im Erfolg des Vereins.

Ich freue mich auf die Familie, wenn es wieder heißt - Alleh Hopp uffem Paffekopp.

Ich wünsche dem Verein viel Glück und Erfolg bei all ihren Veranstaltungen und ein gut gelauntes Publikum, so wie wir es kennen.

Mit närrischen Grüßen

Alleh Hopp, euer

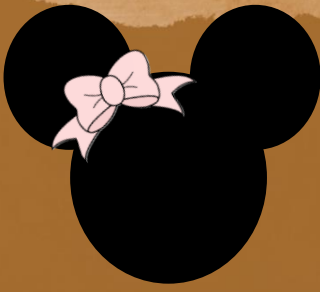
**Werner Jungfleisch**

Verband Saarländischer Karnevalsvereine e.V.

Regionalvertreter Saarbrücken-Obere Saar







# Der Koch Party-Koch Peitler

CATERING FÜR ALLE FESTLICHKEITEN



06821 - 290 07 72  
mehr Auswahl finden Sie auf  
[www.peitler.de](http://www.peitler.de)  
[partykoch@peitler.de](mailto:partykoch@peitler.de)



*Sie feiern, wir liefern.*  
PARTY KOCH PEITLER GMBH  
NEUNKIRCHERSTR. 113  
D-66583 SPIESEN-ELVERSBERG



# BEZIRKS-BÜRGERMEISTER



**Lieber Freunde  
der Kulturgemeinschaft  
1955 Dudweiler-Pfaffenkopf,**

die Session 2023/2024 steht unter dem Motto  
„The greatest Pfaffenkopp Company – Traumfabrik der großen  
Familie“ und sagt schon viel über den Verein aus:

**Wir sind eine große (großartige) Familie.**

Wir freuen uns auf die unterhaltsamen Tänze, Wort- und  
Gesangsdarbietungen und somit auf ein buntes und unterhaltsames  
Programm bei Euren Sitzungen.

Nicht nur die Durchführung des Waldfestes, sondern auch die Arbeit  
über das gesamte Jahr zeigt, wie die Familie zusammensteht und  
füreinander da ist. Ein Vereinsheim das durch die Mitglieder für alle  
DudweilerInnen betrieben wird, trägt sicherlich nicht unerheblich  
zum Gemeinwesen bei.

Für das umfangreiche Ehrenamt und die vorbildliche Kinder- und  
Jugendarbeit, gerade „uff em Paffenkopf“, bin ich als  
Bezirksbürgermeister besonders dankbar.

Allen Aktiven der Kulturgemeinschaft 1955 Pfaffenkopf, allen  
Besuchern und Freunden der Dudweiler Fasnacht wünsche ich  
ausverkaufte Sitzungen und den verdienten Applaus bei den  
Veranstaltungen.

Euer/Ihr  
**Ralf-Peter Fritz**  
noch Bezirksbürgermeister von Dudweiler.







# SITZUNGEN 2023







# SITZUNGEN 2023







# FAASEND 2023







Ihr Ford-Partner im Sulzbachtal

**SCHANKOLA**  
**GMBH**



- Reparatur aller Fabrikate
- Inspektion & Wartung
- Unfallschadenabwicklung
- Achsvermessung
- Reifendienst
- Glasreparatur
- Klimatechnik
- Haupt- & Abgasuntersuchung
- Autovermietung
- Neu- & Gebrauchtwagen
- Jahreswagen
- Finanzierung & Leasing
- Versicherung

Gärtnerstraße 1a • 66125 Dudweiler • Tel.: 06897-777000 • Mail: [info@autohaus-schankola.de](mailto:info@autohaus-schankola.de)







# WILLI MEISER

ENTSORGUNGSFACHBETRIEB **GMBH**

## CONTAINER



Abschließbare  
Deckelcontainer  
und Ladeböden

Absetzcontainer  
von 2-12 cbm

Abrollcontainer  
von 15-38 cbm



**HEIZÖL**

**CONTAINER**

**BAUSTOFFE**

**ERDARBEITEN**

**KOHLN**

**TRANSPORTE**

In der Humes 6a · 66287 Quierschied  
Fax 0 68 97/6 40 48 · [info@heizoel-meiser.de](mailto:info@heizoel-meiser.de)  
[www.heizoel-meiser.de](http://www.heizoel-meiser.de)

## HEIZÖL

Lieferung von  
Markenheizöl  
durch speziell  
geschultes  
Personal



**Tel. 0 68 97/60 09 99-0**

# MARIECHEN

**Zoe Rombach**



Trainerinnen:  
Marcy Lauer  
und Martina  
Rombach

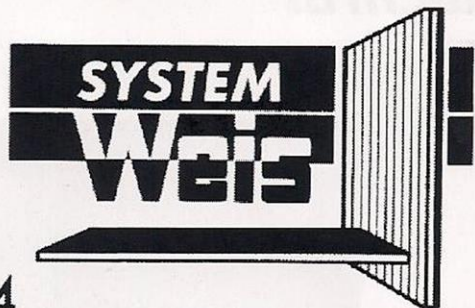


**Jessica Heintz**





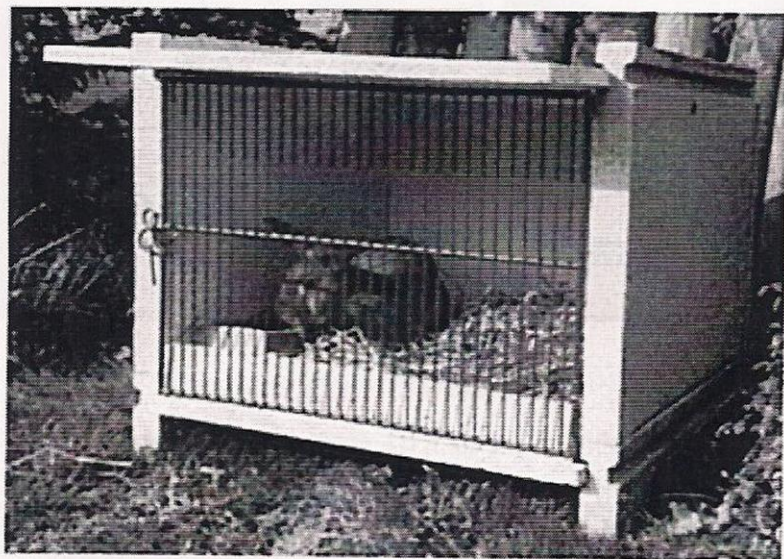
J. Jagielski  
Philipp-Reis-Str. 2  
66793 Saarwellingen



Tel. 0 68 38 - 9 70 53 64  
Fax 0 68 38 - 9 70 53 69  
Mobil 01 63 - 6 83 16 46

# Kaninchenställe aus Beton-Fertigteilen System Weis

verschiedene Größen, fordern  
Sie unseren Prospekt an.

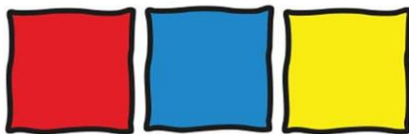




# GARDEN DER KG PFAFFENKOPF



**igb** immer gut beraten



Fliesenhandel GmbH

Im Schiffelland 20  
66386 St. Ingbert

Telefon 0 68 94 / 99 89 96-0  
[www.igb-Fliesenhandel.de](http://www.igb-Fliesenhandel.de)  
e-mail: [info@igb-Fliesenhandel.de](mailto:info@igb-Fliesenhandel.de)



**Brillen ZAPF**



Seit 1964 - Qualität aus Tradition  
[www.brillenzapf.de](http://www.brillenzapf.de)  
Saarbrücker Str. 217 | Dudweiler

**Zapf**



# Mo MINIGARDE



Hinten - v.l.n.r.: Linda Barthel, Laura Riedesel, Sofia Schmidt,  
Lilli Vianne Noß, Emma Wagner, Luisa Pitz  
Vorne - v.l.n.r.: Lena Zalkinder, Aria Schütz, Vaiana Wöffler,  
Frida Helen Schmidt, Leonie Schmidt



SESSIONSERÖFFNUNG



**Trainer/innen:**  
Mendim Shabani,  
Lea Lux , Martina Rombach,  
Chiara Dorfmann und  
Jessica Heintz





# TAXI HARTMANN GmbH



Taxi - Kurierdienst - Krankenfahrten

Tel.: 0 68 97 / 7 30 33

Fax: 0 68 97 / 7 39 39

66125 Dudweiler

E-Mail: [info@taxi-hartmann.com](mailto:info@taxi-hartmann.com)

Web: [www.taxi-hartmann.com](http://www.taxi-hartmann.com)

- Auto-Elektrik und KFZ-Reparaturen
- Inspektionen für alle Fabrikate
- Auspuff- und Bremsen-Service
- Instandsetzung von Anlasser u. Lichtmaschinen
- BOSCH KFZ-TECHNIK

Saarbrücker Straße 328,

66125 Dudweiler

Telefon: 0 68 97 / 7 14 69

Fax: 0 68 97 / 76 61 25



## M. Loß

**SAARLAND**  
Versicherungen

Finanzgruppe

**Wir versichern das Saarland.**  
Verlässlich. Fair. Begeistert.

**Generalagentur Tobias Schneider**  
Scheidter Str. 26 | 66125 Saarbrücken | Telefon 06897 / 73015  
E-Mail: [ga-schneider@saarland-versicherungen.de](mailto:ga-schneider@saarland-versicherungen.de)

**Wir sind für Sie nah.**



# JUGENDGARDE



Hinten - v.l.n.r.:

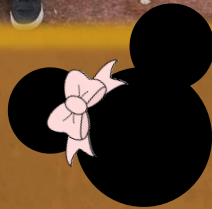
**Sabrina Döllmann**  
(Trainerin),  
**Celina Wunn**  
(Trainerin) und  
**Mandy Jundel**  
(Trainerin)

Vorne - v.l.n.r.:

**Liesbeth Schrader**,  
**Lya Jundel**,  
**Leni Rombach**,  
**Marie Steiniger**  
und **Armina Suliama**

Ganz vorne.:

**Jaydan Jundel**  
(Showtanz)



Hinten - v.l.n.r.:

**Lya Jundel**, **Jaydan Jundel**,  
**Liesbeth Schrader** und  
**Leni Rombach**

Vorne - v.l.n.r.:

**Armina Suliama**, **Emilia**  
**Marx**, **Marie Steiniger**







SALON  
*Haarmonie*




☎ 06897 9522198



SALON  
*Haarmonie*

Öffnungszeiten

Di-Fr 09:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 08:00 - 14:00 Uhr  
Montag geschlossen



Saarbrücker Straße 251  
66125 Saarbrücken

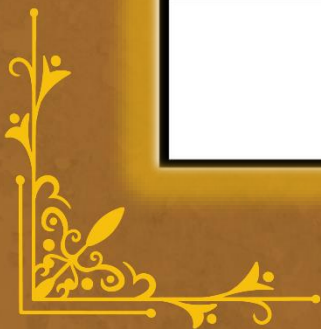


06897 9522198  
0151 65238233

papier  Meiser

Inh. Elmar Just

Saarbrücker Straße 254  
66125 Dudweiler  
Tel: 06897 / 97 23 46  
papier-meiser@t-online.de





# JUNIORENGARDE

v.h.n.v.:

Leonie Döllmann,  
Lea Lux,  
Zoe Rombach,  
Sara Flach und  
Talea Kuhl



Trainerteam:  
Selina Montalto,  
Selina Pust und  
Verena Milde



*Omnibusbetrieb*

**Ralf Seibert** GmbH



In der Sandkaul 12  
66133 Saarbr.- Scheidt

*Ruf mich an !*

Telefon 06 81 - 81 14 93  
Mobil : 0172 6 830 4 66

*Ihr Partner für Fahrten aller Art*

*- Unverbindliche Angebotserstellung -*

[Seibertreisen@aol.com](mailto:Seibertreisen@aol.com)

seit über 20 Jahren

**CALABRIA**

**“DA TARZAN“** Inh.: Bruni

Pizza-Heimservice

TEL. 0 68 97 - **72 84 66**

Fischbachstr.22 66125 Dudweiler





# AKTIVENGARDE



Katharina  
Blaskewitz



v.h.n.v.  
und v.l.n.r.:

Celine Sträßer,  
Chantal Weber,  
Michelle Weber,  
Mendim Shabani,  
Laura Staib,  
Christina La Vecchia,  
Mia Michel, Martina  
Rombach, Celina  
Wunn, Zoè Rudig,  
Svenja Pitz, Lara  
Hartmann, Maxime  
Ueberscher und  
Jessica Heintz  
(Trainerin)

2023/2024  
nicht mit  
dabei:

Lisa Becker  
und Chiara  
Dorfmann



# WIR SUCHEN DICH!

KOMM INS TEAM

## DU BIST

- Zuverlässig
- Teamfähig
- Kooperativ
- Organisiert
- Initiativ

## DANN SENDE DEINE BEWERBUNG AN

 [info@physiotherapie-sk.de](mailto:info@physiotherapie-sk.de)

## ODER PER POST AN

SÉBASTIEN KNOLL PHYSIOTHERAPIE  
HOFWEG 60  
66125 SAARBRÜCKEN



# Apotheke Klein am Markt



Petra Roth e.K. · Saarbrücker Straße 235 · 66125 Saarbrücken  
Telefon: 06897 75095 · [www.apotheke-klein-am-markt.de](http://www.apotheke-klein-am-markt.de)  
[www.facebook.com/ApothekeKleinAmMarkt](https://www.facebook.com/ApothekeKleinAmMarkt)





# AKTIVENSCHÜTZENGARDE



**Trainerinnen:**  
Jessica Heintz und  
Marcy Lauer



Hinten - v.l.n.r.:

Mitte - v.l.n.r.:

Vorne - v.l.n.r.:

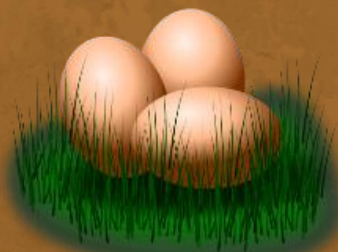
Michelle Weber, Chantal Weber, Leny Kulms, Thomas Rombach, Sebastian Blaskewitz,  
Torsten Keller, Julia Ballas und Chiara Dorfmann  
Selina Pust, Mia Michel, Laura Vogelgesang, Fabienne Lostetter, Mendim Shabani,  
Martina Rombach, Christina La Vecchia, Marcy Lauer und Barbara Eisenbarth  
Katharina Blaskewitz, Lara Hartmann, Jessica Heintz, Zoé Rudig, Celina Wunn,  
Mandy Jundel, Maxime Scherer und Svenja Pitz



# OSTEREIERSUCHE



2023



34







2023



# LANDESHAUPTSTADT SAARBRÜCKEN DER OBERBÜRGERMEISTER

UWE  
CONRAD



Bildquelle „LHS“

**Liebe Närrinnen und Narren,**

das heutige Dudweiler Kulturleben vereint mit saarländischer Tradition – diese Verbindung spiegelt die „Kulturgemeinschaft 1955 Dudweiler-Pfaffenkopf e.V.“ schon durch ihre Geschichte wider. Von Bergleuten in Dudweiler im Jahr 1955 als Vereinigung gegründet, die Entspannung und Unterhaltung als Ausgleich zur Arbeit zum Zweck hatte, ist aus dem damaligen Zusammenschluss längst die uns heute bekannte Kulturgemeinschaft als reger Mitgestalter des Lebens im Stadtteil geworden. Sowohl in als auch außerhalb der Faasenachtszeit sind ihre Mitglieder aktiv, um spannende und abwechslungsreiche Veranstaltungen für die Dudweilerinnen und Dudweiler zu ermöglichen.





In der Session 2023/2024 stehen diese unter dem Titel  
**„The greatest Paffekopp Company –  
Traumfabrik der großen Familie“.**

Damit feiert die Kulturgemeinschaft das 100-jährige Jubiläum des Zuhauses der wohl berühmtesten Trickfilm-Maus der Welt. Bei den Sitzungen am 20. und 27. Januar sowie am 3. Februar 2024 stehen die Chancen daher vermutlich nicht schlecht, zwischen den pointierten Büttenreden, spektakulären Gardetänzen und humorvollen Showeinlagen einen kleinen Clownfisch, eine gute Fee oder möglicherweise sogar eine ganze Schar an Dalmatinern zu treffen. Ebenso bunt und fröhlich geht es mit Sicherheit auch beim Ordensfest zu, das am 6. Januar stattfindet. Für geselliges Miteinander sorgt die Kulturgemeinschaft auch wieder nach der Faasenacht: Schon jetzt dürfen wir uns beispielsweise auf das Waldfest im kommenden Sommer freuen. Wie schön, dass dieses großartige Engagement aufrechterhalten wird. Vielen Dank an den Verein für seinen wichtigen Beitrag zum öffentlichen Leben in Dudweiler. Ob Tanzmariechen, Ablaufplanung, Dekorationen oder Technik – in zahlreichen Bereichen erfordern die Sessionsveranstaltungen langwierige, detaillierte Vorbereitungen und großen Einsatz, um gut verlaufen zu können. Dafür danke ich allen Mitgliedern, Aktiven und freiwilligen Unterstützerinnen und Unterstützer der Kulturgemeinschaft herzlich. Ich grüße alle Gäste und wünsche ihnen und dem Verein eine schöne Faasenacht.

**Alleh Hopp!**

Saarbrücken, im November 2023  
Uwe Conradt  
Oberbürgermeister der  
Landeshauptstadt Saarbrücken



Nicole  
Maurer

-----  
Lotto-Annahmestelle  
-----

Tabakwaren  
Zeitschriften/Schreibwaren

Liesbet-Dill-Strasse 6  
66125 Saarbrücken/Dudweiler  
06897-71114





# HOLZÄPPEL

**Liebe Närrinnen  
und Narren.  
Liebe närrischen  
Freunde der  
Kulturgemeinschaft  
1955 Dudweiler –  
Pfaffenkopf e.V.,**



gern denken wir an die Patenschafts Feier unserer Vereine auf eurem Waldfest zurück. Diese Partnerschaft hat sich seither bewährt und gefestigt, wir freuen uns immer, wenn wir bei dem „Pfaffenkopf“ zu Besuch sind. Umgekehrt freuen wir uns natürlich auch, wenn ihr zu Besuch bei den „Holzäppeln“ seid. Für die kommende Session 2023/24, die 2. nach der Trost-losen Corona Zeit, wünschen wir Euch wieder volle Hallen, tolles Programm und eine mitreißende Stimmung.

**In diesem Sinn ein von Herzen kommendes  
3 – Faches  
Alleh Hopp**

Christian Scharping  
Präsident-  
KV „Die Holzäppel“ e.V.



# ELFERRAT



v.l.n.r.:

**Steven Scholl, Norbert Groß, Tobias Schu,  
Karl Riehm, Michael Fischer, Thomas Rombach,  
Norbert Fritsch, Werner Milde, Albert Faller,  
Ralf Catrein, Thomas Bohn, Sören Hirth, Rolf  
Schäfer, Tobias Heintz, Walter Hartmann und  
Dirk Kefer**

es fehlen: Erik Schrader, Sven Sträßer, Lars Ludwig,  
Pascal Weber  
H.-G. Schulz,





# CHEF'S UFFEM PAFFEKOPP

1. Vorsitzender  
Tobias Heintz



2. Vorsitzender  
Sven  
Sträßer



Elferratspräsident  
Walter Hartmann



Vize-Elferratspräsident  
Dirk Kefer





Süd  
APOTHEKE

APOTHEKE AM  
Dudoplatz

Glückauf  
APOTHEKE

APOTHEKE IM  
GLOBUS

Inhaberin Susanne Koch e.K.

# gemeinsam für Sie da!

Mit unseren 4 Standorten beraten und  
beliefern wir unsere Kunden im Fischbachtal,  
Sulzbachtal und Dudweiler.

**kompetente Beratung**  
**ausgezeichneter Service**  
**schnelle Verfügbarkeit**  
**Ihrer Medikamente**

Süd-Apotheke

Liesbet-Dill-Str. 7  
66125 Dudweiler  
Tel.: 0 68 97/97 21 40

Glückauf-Apotheke

Saarbrücker Str. 266  
66125 Dudweiler  
Tel.: 0 68 97/7 70 75

Apotheke  
am Dudoplatz

Am Dudoplatz 1  
66125 Dudweiler  
Tel.: 0 68 97/97 20 21

Apotheke  
im Globus

Fischbachstraße 121  
66125 Dudweiler  
Tel.: 0 68 97/ 7 23 84

[www.die-apotheke.saarland](http://www.die-apotheke.saarland)



# VORSTAND



hinten, v. l. n. r.:

Dirk Kefer (Vize-Elferratspräsident), Daniela Lux (Beisitzerin)  
Jenny Krebs (Gardeleitung), Chiara Dorfmann (Gardeleitung),  
Thomas Rombach (Orga-Leiter)

vorne, v. l. n. r.:

Erik Schrader (Schriftführer), Rolf Schäfer (Hauptkassierer),  
Nicole Fontaine (Schriftführerin), Jessica Heintz (Pressewart),  
Tobias Heintz (1. Vorsitzender), Sven Sträßer (2. Vorsitzender)

es fehlen: Walter Hartmann (Elferratspräsident), Thomas Bohn  
(Geschäftsführer)



# WALDFEST 2023



















**kopfwerk**

**matthias voigt**

**Scheidter Str. 12 • 66125 Dudweiler**

**Telefon: 0 68 97 - 7 33 05**

**[www.kopfwerk.saarland](http://www.kopfwerk.saarland)**



# TRAVESTIE



Wir präsentieren– die bezaubernde,  
atemberaubende, wundervolle

## Mathilda Magnifique

alias: **Matthias Rennig-Voigt**

**Ensemble** : v.l.n.r.  
Selina Montalto,  
Verena Milde,  
„Mathilda“  
und Marcy Lauer,  
**Es fehlt:** Selina Pust



# Bütt

„Das podcaster Duo“  
Tim und  
Verena Hartkorn



Torsten Keller  
und die „wilden  
Hühner“  
Michelle Weber,  
Chantal Weber  
und  
Jessica Heintz



Erna und Madda  
(Verena Hartkorn  
und Sabrina  
Schuhmacher)





# LERCHENSÄNGER



Hinten - v.l.n.r.:

Jacky Fuhr, Walter Hartmann, Anja Hartmann,  
Norbert Groß und Ralf Catrein

Vorne - v.l.n.r.:

Barbara Eisenbarth, Doris Hartkorn, Silke Fischer  
und Bärbel Catrein

(es fehlt: Nicole Fontaine)



**Texte:**  
Jacky Fuhr



**Musikalische  
Leitung:**  
Walter  
Hartmann



# VEREINSLOKAL

Feierabendbier und Theken-Plausch

**Auf Ihren Besuch freut sich:  
die Kulturgemeinschaft 1955  
Dudweiler-Pfaffenkopf e. V.**

Sie suchen eine passende Räumlichkeit?

Chorprobe / Geburtstag / Beerdigung / Firmenfeier usw.

- Bühne
- Nebenraum (für bis zu 80 Personen)
- Dartscheiben

Rentrischer Straße 42  
66125 Saarb.-Dudweiler



Bei Interesse oder für weitere  
Informationen kontaktieren Sie uns  
per E-Mail [info@kgpfaffenkopf.de](mailto:info@kgpfaffenkopf.de)  
oder zu unseren Öffnungszeiten  
unter folgender Telefonnummer:  
06897 / 840 10 20





**Werde Mitglied bei den Steelers!**

Weitere Infos unter:



<https://www.facebook.com/DCSTEELERS2020/>



[info@dcsteelers.de](mailto:info@dcsteelers.de)



***THAT'S A BULLSEYE!***

**Training jeden Freitag ab 19 Uhr!**

Vereinslokal KG Pfaffenkopf

Rentrischer Str. 42

66125 Dudweiler

# MALERCREW







**SCHWARZ** GmbH

**AUTOTEILE AUTOZUBEHÖR**

66589 Merchweiler  
Zimmerstraße 13  
Telefon 0 68 25 / 50 81-82  
Fax 0 68 25 / 8 86 33

66287 Quierschied  
Alter Markt 11  
Telefon 0 68 97 / 6 49 02

**Eric Schenk**  
Physiotherapeut  
Osteopath



Praxis für Physiotherapie  
Saarbrücker Str. 221  
66125 Saarbrücken-Dudweiler  
Tel. 0 68 97- 79 07 14

Krankengymnastik - Osteopathie - Lymphdrainage - Massage  
Dorn Therapie - Breuß Massage - Fango - Heißluft  
Fußreflexzonen Massage - Manuelle Therapie - Hausbesuche

**TAXI** *Schulz*

**0 68 97 - 7 37 00**

**www.taxi-saarland.de**





# STIFTUNG LANGWIED

Seniorenresidenz am Staden

**Kurzzeitpflege**

**Stationäre Pflege**

**Demenzbereich**

**Betreutes Wohnen**

Bismarckstraße 23 • 66111 Saarbrücken

Telefon: 0681 / 6009-0

[www.stiftung-langwied.de](http://www.stiftung-langwied.de)

E-Mail: [info@stiftung-langwied.eu](mailto:info@stiftung-langwied.eu)



# Twisters



Hinten - v.l.n.r.:

Doris Hartkorn, Sandra Frank, Sarah Kefer (Betreuerin),  
Kristina Müller, Daniela Lux, Anja Hartmann (Betreuerin)  
und Jenny Krebs (Betreuerin / DJ)

Mitte - v.l.n.r.:

Sarah Noss, Sabrina Döllmann, Barbara Eisenbarth,  
Christine Ludwig und Viola Flach

Vorne - v.l.n.r.:

Mandy Jundel, Natalie Wagner,  
Jessica Heintz und Martina Rombach



Es fehlt:  
Petra Jung

**TRAINER/  
TÄNZERIN:**  
Jessica  
Heintz



Dachdecker & Malerbetrieb

**Gebrüder Schein**

www.gebrueder-schein.de  
mail: gebruederschein.maler.dachdecker@web.de

Rentrischer Str. 14a  
66125 Dudweiler  
Tel.: 06897/7960801



Maler: 0163 - 194 69 77  
Dachdecker: 0176 - 103 303 29



Posteck Imbiss

St. Ingberter Straße  
66125 Dudweiler

**G GOFFING**

www.goffing.de

- Sanitär
  - Heizung
  - Klempnerei
  - Dach
- Tel.: 06897 / 72 650





# SHOWGRUPPE



Hinten - v.l.n.r.:

Chiara Dorfmann, Doris Hartkorn, Torsten Keller, Tanja Scheid  
und Christina La Vecchia

Vorne - v.l.n.r.:



Natalie Wagner, Julian Scheid, Jessica Heintz, Sabrina Schuhmacher,  
Martina Rombach, Mendim Shabanie und Maxime Scherer

**Es fehlen:** Petra Jung, Mandy Jundel & Verena Hartkorn

## Trainerteam/Tänzerinnen:

Tanja Scheid (rechts)  
und Verena Hartkorn (links)





Blumen Boutique Brachetti

Blumen Boutique Brachetti  
Alter Stadtweg 2a  
66125 Saarbrücken

Tel.: 06897 / 76 38 99

Fax: 06897 / 72 92 78

e-Mail: [info@blumen-brachetti.de](mailto:info@blumen-brachetti.de)

[www.blumen-brachetti.de](http://www.blumen-brachetti.de)



## Schlüsseldienst Fenner

Sicherheitstechnik - Einbruchschutz  
Schlüssel - Schlösser - Schilder  
Beratung - Verkauf - Montage

Tel. 06897-76 75 73

[www.schlüssel-fenner.de](http://www.schlüssel-fenner.de)

E-Mail: [fenner@online.de](mailto:fenner@online.de)

66125 Saarbrücken-Dudweiler

Saarbrücker Str.274





# MÄNNERBALLETT



Hinten - v.l.n.r.: Steven Scholl, Norbert Groß, Ralf Scheid, Karsten Weisdörfer und Wolfgang Lang  
Vorne - v.l.n.r.: Mike Flach, Sven Sträßer, Julian Scheid, Maurizio Augliaro und Tobias Heintz

**TRAINER:**  
links: Karsten Weisdörfer  
rechts: Ralf Scheid



# LANDESWEITE SESSIONSERÖFFNUNG



11.11.2023





# SESSIONSERÖFFNUNG DUDWEILER



12.11.2023



# DANKE



Im Herbst wurden unsere Garden, sowie die Twisters und andere Mitglieder der KG Pfaffenkopf mit Trainingsanzügen ausgestattet. Insgesamt wurden 69 Anzüge mit 3 Logos, unserem Wappen, unserem Vereinsname und Initialen der Tänzer/innen erworben.

Ein herzliches Dankeschön an die Sponsoren:  
„Schreiner Dirk Schumacher“, sowie  
„Senioren- & Pflegeheim Elisabeth“ und  
„Kopferwerk Matthias Rennig-Voigt“.





SENIOREN - & P F L E G E H E I M

*Elisabeth*



**Unser Konzept** – umsorgt und selbst bestimmt leben

Der alte Mensch darf so sein wie er ist; er bleibt vollkommen Mensch!  
Seine Würde ist unantastbar!

**Die Pflege** – modern, professionell und individuell

**Unsere Küche** – Individualität ist unsere Stärke  
Wir verzichten auf Catering.

**Ihr Besuch** – sehr gerne und jederzeit!

**V.P.S.- Senioren- und Pflegeheim Elisabeth  
Betriebsgesellschaft mbH**

Am Neuhauser Weg 6  
66125 Saarbrücken

Tel.: 06897-7773-0  
Fax.: 06897-7773-266  
E-Mail: [info@vps-elisabeth.de](mailto:info@vps-elisabeth.de)  
Internet: [www.vps-pflegeheim-elisabeth.de](http://www.vps-pflegeheim-elisabeth.de)





# Metzgerei Maafs - Spezialitäten mit Geschmack und Tradition

- Verarbeitung von regionalen Produkten
- eigene Produktion mit eigenen Rezepturen
- Metzgerhandwerk mit Tradition und Geschmack

## Metzgerei Gebrüder Maafs OHG

Hauptstraße 14

66578 Schiffweiler

Tel.: 06821 / 6122

Mail: [info@metzgerei-maass.de](mailto:info@metzgerei-maass.de)

## Unsere Markttag:

Dienstag in Stennweiler

Mittwoch in Wemmetsweiler

Donnerstag in Elversberg

Freitag in Dudweiler

Samstag in Saarbrücken



# TERMINE



2024

06.01.2024	19:11 Uhr	Ordensfest
20.01.2024	19:11 Uhr	1. Sitzung
27.01.2024	19:11 Uhr	2. Sitzung
03.02.2024	19:11 Uhr	3. Sitzung
07.02.2024	20:11 Uhr	Übergabeverhandlung
08.02.2024	19:11 Uhr	Weiberfastnacht
09.02.2024	19:11 Uhr	Rathaussturm
11.02.2024		Umzug Dudweiler (Maskenball nach dem Umzug)
12.02.2024		Umzug Burbach
13.02.2024		Umzug Großrosseln
17.02.2024	19:11 Uhr	Heringsessen
01.04.2024	10:11 Uhr	Ostereiersuche
28.04.2024	15:11 Uhr	Mitgliederversammlung
09.06.2024	15:11 Uhr	Arbeitssitzung

05.07.2024-  
08.07.2024

## WALDFEST

05.10.2024	19:11 Uhr	Hüttigaudi
24.11.2024	10:11 Uhr	Kartenvorverkauf
10.11.2024	15:11 Uhr	Sessionseröffnung Dudweiler
11.11.2024	11:11 Uhr	Landesweite Sessionseröffnung
01.12.2024	16:11 Uhr	Weihnachtsfeier c





Qualität seit 1993

Saarbrücker Straße 300, 66125 Saarbrücken

**06897 - 76 70 72**

Lieferservice täglich von 17:00 bis 22:30 Uhr  
Der Mindestbestellwert bei Lieferung beträgt: 10,00€

Lieferkosten:

nach Dudweiler, Herrensohr, Jägersfreude: **2,00€**

Außerhalb dieser Ortschaften: **2,50€**

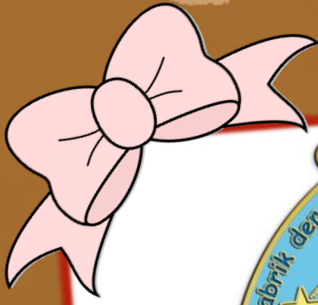
**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag  
11:30-14:00- u. 17:00 - 23:00  
Sonn- und Feiertage  
17:00 - 23:00  
Samstag Ruhetag

[www.volkans-bistro.de](http://www.volkans-bistro.de)  
facebook: Volkans Bistro  
Instagram: @volkansbistro

*Bei Ihnen steht demnächst eine Feier an?  
Wir würden uns freuen, für Sie das Buffet ausrichten zu dürfen.  
Sprechen Sie uns einfach an oder melden Sie sich telefonisch  
unter: 06897 - 76 70 72*







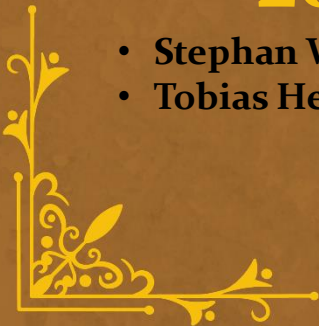
# KARNEVALISTISCHE EHRUNGEN

## 2024

- Stephan Wöffler - 11 Jahre
- Tobias Heintz - 11 Jahre

## Narrenschild

- Michael Jung (2020)
- Jessica Heintz (2023)



# WEIHNACHTSFEIER 2023



## Ehrungen langjähriger Mitglieder



v.l.n.r.:

**Helga Thull (40 Jahre), Werner Milde (20 Jahre),  
Astrid Brückner (20 Jahre), Marianne Montag  
(neues Ehrenmitglied der KG Pfaffenkopf),  
Anja Hartmann (20 Jahre), Walter Hartmann  
(20 Jahre) und Maurizio Agugliaro (20 Jahre)**

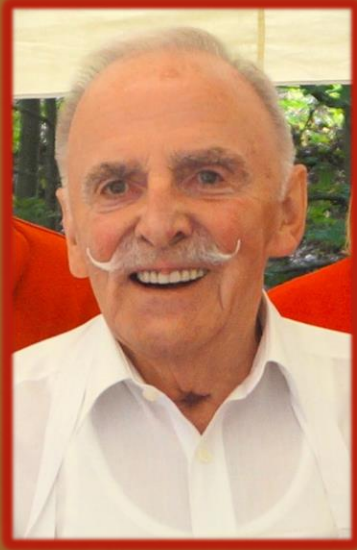
Es fehlen: Wolfgang Brückner †(20 Jahre),  
Günther Montag †(40 Jahre) und Jörg Sämann (20 Jahre)







# UNVERGESSEN



**Ehrenvorsitzender  
Günther Montag**



Oktober 2023



**Ehrensенator  
Wolfgang Brückner**



Dezember 2023







Familienbetrieb seit über 50 Jahren

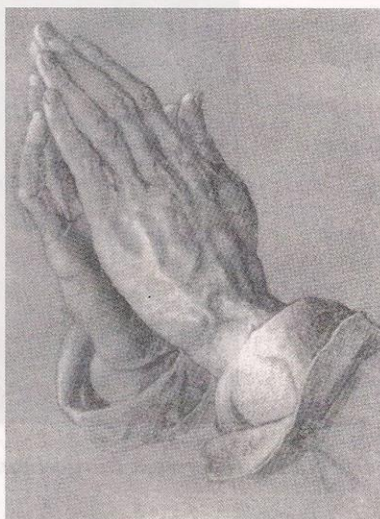
Beerdigungsinstitut  
*Schmidt*

66125 Dudweiler  
St. Ingberter Str. 10 / Ecke Klosterstr.

**Tel: 0 68 97 - 7 51 28**  
**Mobil: 01 57 - 71 72 10 00**

[www.beerdigungsinstitut-schmidt.de](http://www.beerdigungsinstitut-schmidt.de)

*Wir gedenken  
in Ehrfurcht  
unserer  
verstorbenen  
Mitglieder*





# **Günter Bach Schreinermeister**

**Bau- und Möbelschreinerei GmbH**



- **Laden- u. Büroeinrichtungen**
- **Fenster u. Türen**
- **Möbel aller Art**
- **Parkett- und Fussbodenbau**
- **Glas- und Glasreparaturen**
- **Einbruchschutz vom Schreiner**

**Gut eingerichtet  
durch unser Team**

**Bahnhofstrasse 11  
66125 Dudweiler  
Tel. 06897 - 76 13 45  
[schreinerei.bach@t-online.de](mailto:schreinerei.bach@t-online.de)  
[www.schreinerei-bach.de](http://www.schreinerei-bach.de)**





## EHRENSENATOR/INNEN

## EHRENMITGLIEDER

**Norbert Fritsch**  
**Jürgen Reichelt**  
**Marianne Montag**



**Rolf-Dieter Bickhardt**

**Erich Derenek**  
**Brigitte Fritsch**

**Jacky Fuhr**  
**Roman Geibig**  
**Jurek Jagielski**  
**Michael Jung**

**Petra Jung**  
**Gerd Kiefer**  
**Frank Martini**

**Walter Rodermann**

**H.-G. Schulz**  
**Manfred Ziegler**  
**Norbert Groß**



Fehler sind das Tor zu neuen Entdeckungen.

# DANKE

- all unseren Inserenten der Festschrift
- all unseren Akteuren der Session 2023/2024
- all unseren Freunden für die Unterstützung
- all unseren Helfern vor und hinter der Bühne
- all unseren Gästen unserer Veranstaltungen
- all unseren Helfern bei der Bewirtung unserer Gäste



1. VORSITZENDER  
TOBIAS HEINTZ

## IMPRESSUM

Verantwortlich für den Inhalt:

Vorstand der KG Pfaffenkopf vertreten durch den 1. Vorsitzenden – Tobias Heintz.

**Technik**

Maurizio Agugliaro, Steven Scholl, Michael Jung, Sebastian Berrang und Tobias Wöffler

**Requisite**

Sven Sträßer, Torsten Keller, Sören Hirth, Michael Fischer und Thomas Rombach

**Fotos**

Anja und Walter Hartmann, Nicole Fontaine, Jennifer Krebs, Jessica & Tobias Heintz, **Stefan & Tobias Wöffler** und andere!

**Anzeigen:**

Petra und Michael Jung, Rolf Schäfer, Sven Sträßer, Nicole Fontaine, Nicky Becker und andere!

Quellen Grafiken: [openclipart.org](https://openclipart.org/) / [clipart-library.com](https://clipart-library.com/) / [fontmeme.com](https://fontmeme.com)





# Rot und weiß

Rot und weiß wie lieb ich dich  
Rot und weiß ich gäb es ledschde Hemd für dich  
Rot und weiß iss unser Fahn  
Rot und weiß dass is kenn Scherz  
Rot und weiß schlaht unser Paffekopper Herz

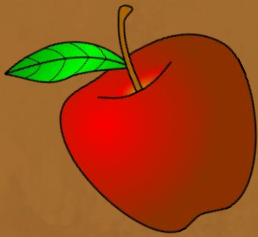
Weiß is die Unschuld, die Liebe die iss rot  
Die Buwe sinn närrisch und die Mäde voller Glut  
Weiß sinn die Schiffe, die fahre uff da Saar  
Rot is es Rathhaus das is doch klar

Was weiß und rot is, dass sinn mir,  
was mir sinn iss ach gutt  
Für Narre so wie mir  
heischt unser owerschdes Gebot:

Rot iss de Wein, de Schaum vom Bier ist weiß  
E Küssje an da Thek genieße ma ganz leis  
Mir stehn uff de Verein uff Fritte rot und weiß  
Schwenker, Lyoner unn e Ur-Pils das is heiß

Mir sinn kenn Saarland-Mafia  
wo bescheisse groß und kleen  
De Paffekopp der iss und bleibt  
unser Faasenachtsverein

Rot und weiß wie lieb ich dich  
Rot und weiß ich gäb es ledschde Hemd für dich  
Rot und weiß iss unser Fahn  
Rot und weiß dass is kenn Scherz  
Rot und weiß schlaht unser Paffekopper Herz





## Die Paffekopper Nationalhymne Seifenblasenlied

„Ein Seifenblasenspiel ist unser Leben,  
ein Seifenblasenlied ist unser Glück,  
ich kann es nie, nie, nie, ja nie vergessen,  
ach käm die Jugendzeit nochmal zu mir zurück,  
ich will es nie, nie, nie, ja nie vergessen,  
ach käm die Jugendzeit nochmal zu mir zurück.

Zum Abschied reichen wir uns all die Hände  
der Abend war doch wirklich wunderschön,  
wir fanden Freunde hier fürs ganze Leben,  
und freuen uns schon auf das nächste Wiedersehn,  
wir fanden Freunde hier fürs ganze Leben,  
und freuen uns auf das nächste Wiedersehn.

Ein Seifenblasenspiel ist unser Leben,  
ein Seifenblasenlied ist unser Glück,  
ich kann es nie, nie, nie, ja nie vergessen,  
ach käm die Jugendzeit nochmal zu mir zurück,  
ich kann es nie, nie, nie, ja nie vergessen,  
ach käm die Jugendzeit nochmal zu mir zurück.“







#FünfteJahreszeit

# Zickezacke Zickezacke heuheuheu.

In der fünften Jahreszeit ist die Nacht von Donnerstag auf Dienstag traditionell auch die längste des Jahres. Damit beim Feiern die Kohle nicht knapp wird, sorgen mehr als 75 VVB-Geldautomaten für Nachschub. Alle Hopp! [#faasendandersaar](#)



meine-vvb.de  
facebook.com/meinevvb  
instagram.com/meinevvb

meine **VVB**

→ **DIE**  
**SPARKASSEN**  
**FUTURE**  
**CHALLENGE**

**JETZT**  
**AZUBI**  
**WERDEN!**

**Gute Zeit.**  
**Gutes Gehalt.**  
**Gute Perspektive.**

**Bewirb dich jetzt als Azubi bei uns!**



[sk-sb.de/futurechallenge](https://sk-sb.de/futurechallenge)



**Sparkasse**  
**Saarbrücken**